

בש"פ 6740/13 - מדינת ישראל נגד פלוני

בבית המשפט העליון

בש"פ 6740/13

לפני: כבוד השופט ע' ארבל

העוררת: מדינת ישראל

נ ג ד

המשיב:

פלוני

ערר על החלטת בית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו
יום 30.9.13 בע"ח 45174-07-13 שניתן על ידי כבוד
השופט צ' קאפק

תאריך הישיבה:

"א בחשוון תשע"ד (15.10.13)

בשם העוררת:

עו"ד א' גלבזיש

בשם המשיב:

עו"ד ש' סגל; עו"ד ש' ברגמן

החלטה

לפני ערר על החלטת בית המשפט המחוזי בתל-אביב-יפו (כב' השופט צ' קאפק) בע"ח 45174-07-12 מיום 30.9.2013
בגדירה הורה בית המשפט לעוררת להעביר לבאי כוח המשיב חומרם מתיק החקירה בעניינו.

1. ביום 29.5.2013 הוגש נגד הנאשם כתב אישום לבית המשפט המחוזי, המייחס לו שני אישומים בעבירות אינוס. לפי המתואר בכתב האישום, ביום 15.5.2013 או בסמוך לכך, התארחה אחת המתלווננות (להלן: המתלווננת ז') בדירתה (להלן: המתלווננת ז'), ברמת גן. השתיים יצאו למועדון בתל-אביב, שםפגשו במשיב, אשר ביןיהם לבין המתלווננת ז' היכרות קודמת. נתען כי במהלך הערב, בגין חוכחות הנאשם, שתו המתלווננות משקאות אלכוהוליים. בסמוך לשעה 4:00 לפנות בוקר, שבו המתלווננות, ועימן הנאשם, לדירת המתלווננת ז'. הנאשם נשאר לישון על ספה בסלון הדירה בהסכם המתלווננת ז', בעודו שהוא מתלווננת ז' ישנו במיטה בחדר השינה. על-פי כתב האישום, בסמוך לשעה 6:00 בבוקר, נשכב הנאשם לצידה של המתלווננת ז' על מיטהו כשמכנסיו מופשיים, והוריד את מכנסיה ותחתוניה, מבלי לקבל את הסכמתה לכך וטור ניצול מצבה הגוף וחוסר יכולתה לחתם הסכמה חופשית או להתנגד. בשלב מסוים קמה המתלווננת ז' מהמיטה ועבירה לישון על הספה בסלון. אז-אז, פנה הנאשם למתלווננת ז', שהייתה שרויה בשינה עמוקה, הוריד את תחתוניה והחדיר את איבר מינו לאיבר מינה ללא הסכמתה או מודעתה למעשה. המתלווננת ז' התעוררה במהלך המעשה ודחפה מעלה את הנאשם. לאחר מכן ניגש הנאשם בשנית אל המתלווננת ז', אשר ישנה באותה עת על הספה בסלון כשלג גופה התחתר חשוף, והחדיר את איבר מינו לאיבר מינה בעודה שרויה בשינה עמוקה ואין אפשרות להביע הסכמה או התנגדות למעשה. בשלב מסוים היא התעוררה, דחפה מעלה את הנאשם ופרצה בבכי. ככל הנראה בשלב זה עזב הנאשם את הדירה.

2. עוד ביום האירוע התלווננו המתלווננות במשטרה על המעשים המתוארים ונגבו מהן הודיעות ראשונות. כמו כן, נבדקו שתי המתלווננות על-ידי ד"ר גיפס במרכז הרפואי "וילפסון", ונערך תיעוד ויזואלי של הבדיקה בהסכם המתלווננות. ביום 27.5.2013 נערכו למתלווננות ראיונות עד בפרקיליטות, במסגרתם הן נשאלו שאלות בנושא האירוע (להלן: ראיונות עד). עיקרי הדברים הועלו על הכתב בתרשומות שנערכו על ידי הפרקליטה. ביום 15.7.2013 הגיעו באי כוח הנאשם בקשה לגילוי חומר חקירה לפי סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982 (להלן: החסד"פ), במסגרת ביקשו לעין בתרשומות העוררת מראיות העד עם המתלווננות, להעתיק ולעין בתיק המכון לרפואה משפטית, לרבות בתיודו הויזואלי של הבדיקות שנערכו למתלווננות, אותו ביקשו לקבל לידם (להלן: התמונות). צוין כי בדיון הראשוני שנערך בבקשתה בבית המשפט המחוזי, הצהירה באת כוח העוררת כי בהתאם לנוהל הרלבנטי של המכון לרפואה משפטית אין לה התנגדות שמומחה מטעם הנאשם עיין בתמונות, אולם היא מתנגדת להעברתן לבאי כוח הנאשם.

3. בית המשפט המחוזי קיבל את בקשהו של הנאשם ב申诉 מיום 30.9.2013. לעניין התמונות נקבע כי נוהל המכון לרפואה משפטית, אשר עוסק ב"עין מומחה בחומר חקירה רגש בין כותלי המכון" (אוגוסט 2003) (להלן: הנוהל או נוהל המכון), אינו מסדר את שאלת זכות העין של הסגנור, והדעתו נותנת שלסנגור זכות עין בתמונות טרם יחולט אם יש צורך במינוי מומחה מטעמו. לפיכך, קיבל בית המשפט את בקשה באי כוח הנאשם לעין בתמונות, ככל שהعين יעשה על-פי הכללים שבנוהל האמור ביחס לעין על-ידי מומחה. באשר לראיונות העד קבע בית המשפט כי מדובר בחומר חקירה לכל דבר ועניין, שכן החומר מתיחס לשאלות עובדיות בנוגע לאירוע. לפיכך, גם אם ישנה חיפויה בין האמור בראיונות אלו לבין הודיעות המתלווננות במשטרה, התעלמת בשימוש בהם נתונה לשיקול דעת הסגנור ואין מקום למניע את גילויים מן הנאשם.

مكان הערר שבפניו.

טענות הצדדים

4. טענות העוררת מחלוקת לשני ראשיים. ראשית, לעניין תרשומת ראיונות העד, נטען כי הכלל שקבעה הפסיקה הוא שלא מדובר בחומר חקירה כהגדרתו בסעיף 74 לחס"פ, כי אם בתרשומות פנימיות באשר להתרשומות פרקליט מעוד. משכך, כלל הוא כי אין לנאים זכות עיון בהם, אלא אם מהראיונות עולה פרט עובדתי חדש ומהותי. העוררת סבורה כי חריג זה אינו מתקיים במקרה דנן, למעט פרט אחד, אותו הסכימה להעbir לידי המשיב בדרך של פרפרואה או קקטע מן התרשומת (כשיתר המידע יושחר וווסטר). העוררת טוענת כי החלטת בית המשפט קמא עמדת בסתרה לפסיקה העקבית של בית משפט זה שהכירה בחשיבות ראיונות העד לצורך בירור האמת וניהול תקין של המשפט, וכן בחינויות השיח החופשי והאמון בין העד לפרקליט לצורך ערכית ראיונות אלו. העוררת מבירה כי אין בתרשומות הראיונות כדי להוסיף על האמור בחיקיות הקודמות של המתלוננות (למעט אותו פרט בודד). במצב דברים זה היא סבורה כי יש להימנע מלפגוע בתכליית הראיונות, ומלהעביר את התרשומות המבוקשות למשיב.

5. לעניין התמונות, העוררת אינה חולקת על כך שמדובר בחומר חקירה, אלא שזכות הנאשם לעיון בו אינה מוחלטת, ובעניננו מטעוררים, לטעמה של העוררת, אינטראסים המצדיקים את הגבלתה. העוררת מעלה שלוש הצדקות למניעת עיון בתמונות על-ידי בא כוכח המשיב. הראשון הוא הפגיעה הקשה בזכותו של המתלוננות לפרטיות. נטען כי צילום התמונות הינו אקט פולשני במיוחד, וחיפוי מהווה חדרה חמורה ביותר לפרטיותן של המתלוננות, וזאת מבלתי שקיים תועלת משמעותית בכך, כפי שיפורט להלן. הצדקה נספתחה נוגעת לפגיעה באינטרס ההסתמכות של המתלוננות, אשר חתמו טרם ביצוע הבדיקה על טופס הסכמה לтиיעודה, הסכמה שהיא הכרחית לצורך התיעוד, ואשר בהתבוס עליו יכולו להניח כי התיעוד לא יועבר לידי הנאשם ובאי כוחו. שלישית, בהיבט רחב יותר, נטען כי החלטת בית המשפט עלולה להרטיע נגעות ונגעי עבירות מין מלהתלוון או מלהיבדק במכון לרפואה משפטית, ובכך להביא לפגיעה באינטרס הציבורי בחשיפת עבירות ובהעמדה לדין של עברייני מין.

לשיטת העוררת, זכותו של המשיב למשפט הוגן אינה נגעת במקרה זה, שכן ההסדר המאפשר למומחה מטעמו לעיון בתמונות, ולאור העובדה כי הבדיקה לא גלו ממצאים פתולוגיים. כמו כן נטען כי אין הצדקה אמיתית למתן זכות עיון לבאי כוח המשיב שנעדדים מומחיות כלשהי לבחינת התמונות ולהפקת ממצאים מהן. בהקשר זה, מבקש בא כוח העוררת להבחן בין חוות דעת מומחה המנתה את התמונות, שהיא רלוונטייה להליך ולהגנת הנאשם, לבין התמונות עצמן שמהווים חומר עזר בלבד בערכית חוות הדעת של מומחה בתחום. לפיכך נטען כי העיון שמבקש הוא עיון "סתמי", קלשון בא כוח העוררת, שיעיקו בפגיעה בפרטיות, שאין לה הצדקה, היוט שהגנתו של המשיב לא תפגע כתוצאה מי-חשיפת התמונות לבאי כוחו.

6. לטענת המשיב אין מקום לשנות מהחלטת בית המשפט המקורי. לעניין ראיונות העד נטען כי על-פי הפסיקה, גם כשאין מדובר במידע עובדתי חדש אלא במידע שנמסר במהלך הראיון באופן אחר, יש לשקל האם להעבירו לעיון הנאשם. עוד נטען שבמהלך הדיון בבית המשפט המקורי קיבלו בא כוח המשיב רשות כי akan עלו בראיון של אחת המתלוננות פרטיהם עובדיים חדשים ומהותיים. כמו כן, סבוריים הם כי מאחר שהראיונות נערכו לפני הגשת כתב האישום, הדבר מקנה להם נופך של "חומר חקירה". המשיב ביקש מבית המשפט שלא להוותר את ההחלטה בנושא לשיקול דעת התביעה ולבחון בעצמו את תרשומות הראיונות.

7. לעניין התמונות הסבירו באי כוח המשיב כי מבקש לעיין בהן על-מנת להיווכח אם מופיעים בהן פרטים הרלוונטיים להגנתו. פירוט קונקרטי בהקשר זה העבירו באי כוח המשיב בכתב לעיני בלבד, על-מנת להימנע מחשיפת קו ההגנה של המשיב. כן הטעימו כי לצורך הקונקרטי עבورو מבקשים הם לעיין בתמונות יכול שלא ידרש מינוי מומחה. מכל מקום, Natürlich, גם אם יהיה מוקם למשיב מומחה מטעם המשיב, אין הוא מהוות תחליף לבאי כוח המשיב, ואין זה מתקבל על הדעת שהללו לא יהיו חשופים לחומר שיעומד בבסיס חווות הדעת שМОגת מטעם מרשם. לשיטתם, הנוהל שותק לעניין זכות העיון של סנגור, ומאחר שמדובר במשפט פלילי נזקודה המוצא היא שאם לתביעה, בבית המשפט ולמומחים האפשרות לעיין בראיות, גם הנאשם ובאי כוח זכאים לכך. لكن מוסיפים באי כוח המשיב כי טענת ההסתמכות של המתלוונות על טופס ההסכם לא בטענה בבית המשפט המחויז.

דין והכרעה

8. הערך שלפני חוסה תחת סעיף 74 לחס"פ. סעיף זה מעגן את זכותו של הנאשם להיליך פלילי לעיין בחומר חקירה שנאסף על ידי גורמי חקירה והתביעה, ואשר עומד בבסיס האישומים נגדו. זכות העיון עומדת בלייטת זכותו של הנאשם להיליך הוגן. תכליתה של זכות העיון היא להוכיח לנאים כלים והזרמנות אמיתית להתגונן מפני האישומים נגדו, וזה מותנית, מطبع הדברים, בראש ובראשונה באפשרותו לבחון את חומר הראיות המוצוי בידי התביעה. וכך, זכות העיון היא בבחינת תנאי בלבד אין להיליך פלילי TKIN. תכלית נוספת שבחאה זכות העיון להבטיח הינה האינטרס הציבורי הרחב של תיקנות ההליך הפלילי, הוגנותו וחשיפת האמת.

נוכח מהותה ותכליתה של זכות העיון, מגמתה העקבית של הפסיקה היא לפרש את המונח "חומר חקירה" באופן מרחביב, ככל כל חומר הקשור במישרין או בעקיפין לאישום (ראו בין היתר: בש"פ 9322/99 מסראווה נ' מדינת ישראל, פ"ד נד(1) 376, 381 (2000); בש"פ 6507/09 קצב נ' מדינת ישראל (13.9.2009) (להלן: פרשת קצב); ע"פ 79/73 לביא ואח' נ' מדינת ישראל, פ"ד כח(2) 505, 510, 505 (1974); ע"פ 91/91 סיקסיק ואח' נ' מדינת ישראל, פ"ד מו (5) 8, 22 (1992); בג"ץ 233 אל הזיל נ' משטרת ישראל, פ"ד לט (4) 124, 129 (1985)). לפיכך, תחת המונח "חומר חקירה" יבואו, כמובן, ראיות המוצויות ב"גרעינן" החקשה של האישום, אך גם ראיות המוצויות ב"פריפריה" שלו (בג"ץ המבע הצבאי הראשי נ' בית הדין הצבאי לערעורים, פ"ד נז(4) 625, 633 (2003) (להלן: עניין TZ"R)); פרשת קצב, פס' 9-8; בש"פ 3152/05 בן יعيش נ' מדינת ישראל (10.5.2005); בש"פ 3221/12 פלוני נ' מדינת ישראל (1.7.2012) (להלן: פרשת פלוני מ-2012)). נדרשת, אם כן, בוחנה מהותית וקונקרטיבית של החומר, כאשר "...תבחן זיקתו של החומר לאישום ולנאשם, ותבחן גם האפשרות הסבירה כי תהיה בו תועלת להגנת הנאשם. כל ראייה שימצא כי עשויה היא להיות רלוונטית לעניין המתברר במשפט, תיכל בצד 'חומר חקירה' שחובה למוסרו לעיון הסניגוריה" (עניין TZ"R, עמ' 635; פרשת קצב, פס' 9).

יחד עם זאת, ברι כי הזכות לעיין בחומר חקירה אינה זכות מוחלטת ולא כל חומר שמצוין בידי התביעה הוא חומר חקירה. גם אם כלל יש ליתן פרשנות רחבה למונח "חומר חקירה", הרי שמנוחה זה אינו נטול גבולות. לעניין זה נקבע בפסקת בית משפט זה מבחן הרלוונטיות, שמתמקד כאמור בזיקה בין החומר שהעינו בו מתקבש, לבין האישום, וmbטיח בכך, לצד יכולת הנאשם להתגונן, גם מיקוד בשאלות הצריכות הוכחה או בירור ושמירה על זכויותיהם של עדים ומתלווננים, כמו-גם על אינטרסים ציבוריים חיוניים אחרים, מקום שאלת עלילות להיפגע אם ימסר החומר לנאים. מבחן הרלוונטיות מבטא את הבכורה הננתונה לזכות הנאשם לעיין בחומר, אך משקף גם את האיזון הנדרש, מקום שתרומת החומר להגנת הנאשם אינה משמעותית, אך מסירתו לעיונו תביא לפגיעה באינטרסים חשובים אחרים. מסכימים זאת היבט הדברים הבאים:

"חומר חקירה" הוא חומר המצו בגרעין הקשה של תשתיות ראיות ה证实 (证实) לבסס את האישום (פרשת זאבי, שם, פסקה 13). המאפיינים העיקריים לשיווג חומר כ"חומר חקירה" כמשמעותו בסעיף 74 לחוק, הם שלושה: ראשית - חומר רלבנטי לאישום; הרלבנטיות מתרפרשת בהרבה; שנייה - המושג "חומר חקירה" מתרפרש גם על ראיות השיכוך לפריפריה של האישום (בש"פ 4157/00 נמרודי נ' מדינת ישראל, פ"ד ד(3) 625-3; בג"ץ 233/85 אל הוזיל נ' משטרת ישראל, פ"ד לט(4) 124 129). שלישיית - אין לכלול בגין "חומר חקירה" ראיות שהרלבנטיות שליהן לאישום הפלילי אינה קיימת, או שהיא רחוקה או שולית בלבד (פרשת זאבי, שם; פרשת אל הוזיל, שם, עמ' 129; בש"פ 1372/96 חה"כ הרב אריה דרעי נ' מדינת ישראל, פ"ד נ(1) 177; בש"פ 1355/98 בן אריה נ' מדינת ישראל, פ"ד נג(2) 1, פסקה 3). לסייע האחרון ישנה חשיבות מיוחדת מקום חומר מסוים נזכר או נערך במהלך החקירה, אך הוא אינו רלבנטי לאישום, והציגתו לעيون ההגנה עלולה לגרום בזכיותיהם של אחרים, או להסביר נזק לערכיהם שונים שבאינטראס הציבור (פרשת זאבי, פסקה 13). במצב שבו, מצד אחד, החומר אינו מועיל לקיום משפט הוגן, ומצד שני, הציגתו עלולה לגרום פגעה בלתי ראייה באדם או בערך ציבורי חשוב, יש למנוע את חישפותו של החומר לעيون (בג"ץ 620/02 התובע הצבאי הראשי נ' בית הדין הצבאי, פ"ד נ(4) 5625). ככל שהזיקה בין טיב החומר לבין השאלות שבמחלוקה במשפט רופפת יותר, כך עולה משקל הפגעה הצפואה בזכויותיהם של אחרים או בערכיהם השונים ציבורי הקרים בהציגתו לעيون" (בש"פ 6022/96 מדינת ישראל נ' מזור, פס' 3 (4.9.1996) (להלן: *פרשת מזור*)).

על רקנותו אלו, אשר הוכרו בפסקה בעקרונות מנחים לבחינות קיומה והיקפה של זכות העיון של הנאשם מכוח סעיף 74 להasd"פ, הביאו ליכול מסקנה כי במקרה זה יש לקבל את הערת. הכל כפי שיפורט להלן.

א. תרשומות ראיון עד

9. על דרך השגرة מקיימת ה证实 ראיונות עם עדים מטעמה, בין אם כהכנה לעדותם בבית המשפט ובין אם לצורך החלטה אם להגיש כתוב אישום. "ראיון העד מסיע לפראקליט במלאתו בהכנות חומר הראיות שבכוונו להציג בפני בית המשפט: הראיון מאפשר לפראקליט לרענן את זכרונו של העד באשר לדברים שמסר בחקירה, ובפרט כאשר בין מועד מסירת העדויות בחקירה למועד מסירת העדויות במשפט חלף זמן רב. הראיון מאפשר לפראקליט להתרשם במו עניינו מן העד אותו הוא מבקש להעלות על דוכן העדים, בטרם עלה זה להעיד ובטרם יבקש הפרקליט מבית המשפט ליתן אמון בעדותו של אותו עד. כמו כן מאפשר הראיון להזכיר את העד לעדויות במובן הרחב כך שיידע את הצפי לו במשפט ובכך להבטיח כי בעדותו ימסור עדותאמת מלאה, מפורשת ובהירה ככל הנימין" (פרשת קצוב, פס' 11; עניין בורוביץ, בעמ' 845). בשינויים המתבקשים, יפים דברים אלה גם לראיון עד שנערך עבור להגשת כתוב אישום. כפי שעמדתי על כך בעניין קצוב, במצב זה מיועד ראיון העד בעיקר על-מנת לאפשר לפראקליט להתרשם מן העד, מעודתו, ממהימנותו, וממהאופן בו יעמדו בחקירה בבית משפט. חשיבות יתרה יש להתרשם הבלתי-אמצעית מן העד בשלב זה בתקיים המוכרעים במידיה רבה על סוגיות שבמהימנות כתיקי עבירות מין, שבהם לעיתים רבות הראיה המרכזית היא עדות המתלוון.

10. ברגיל, מנהל עורך ראיון העד תרשומת במהלך הראיון. תרשומת זו אינה בגין פרוטוקול של הראיון. מדובר לרוב בתרשומת

בנוגע להתייחסות העד לנקודות מסוימות בקשר לגרסתו כפי שעתלה בהודעות שנגבו ממנו במהלך החקירה, להתרשםות הפרקליט מן העד ומן האופן בו זכורים לו הדברים, מן האופן בו הוא מוסר אותם ומהתמודדות עם שאלות שהוצגו לו, ועוד. עוד יכולה ההתרשםות לכלול הערות של הפרקליט ביחס לעד או ביחס לאופן ולסוגיות אליהן יידרש בחקרתו, או בחקרותם של עדים אחרים.

11. פסיקת בית משפט זה הקרה בכך שתרשומות פנימיות בתיק החקירה ובתיק המשטרה הן ככל בוגדר תרשומות פנימיות שנועדה לשיער לפרקליט להכין ולבعد את חומר הראיות המצו依 בידיו. זאת, כל עוד אין מכך מודיע מהותי בנוגע לאיושם. בכך ההחלטה הפסיקה באינטראס הציבורי כי עובדי ציבור יכולים להביע דעתם ולבצע תפקידם באופן חופשי, כך שייתאפשר להם לגבות החלטה מוקצועית על פי מיטב הכרתם וניסיונם, ללא מORA.

אם כן, תרשומות של ראיונות עד, ברגיל, אין מסווגות כחומר חקירה לגבי עמדת לנאים זכות עיון (פרשת פלוני מ-2012, פס' 4). כמובן, מדובר בחרג לככל העיון, שכן סביר ככל שברשומות אלו תהיה רלוונטיות לאיושם. מעמדן זה של תרשומות פנימיות המוחרגת מזכות הטיעון מלמד על החשיבות שמייחסת הפסיקה לשימור מוסד ראיונות העד, אשר עוד מימים ימימה הוכרה חינונית לעבודת התביעה. אכן, קיום ראיון עד אינו רק בוגדר זכותה אלא חובתה של התביעה, בהיותה גוף הפועל למען הגשמה אינטרסים ציבוריים של קיום משפט תקין והוגן וירידה לחקר האמת (ע"פ 226/54 אלופי נ' היוזץ המשפטי לממשלה ישראל, פ"ד ט(3) 1345, 1348 (1955); עניין בורוביツ, בעמ' 845).

ואולם, לצד ההכרה בחשיבות ראיון העד, לא התעלמה הפסיקה מהחששות הכרוכים בקיומו של ראיון עד, ועיקרים בחשש מפני טשטוש גבולות בין ראיון עד, בהתאם לתכליות האמורויות, לבין פעולות שהיו למעשה חקירת העד במעט צד אחד, הדרכות ועריכת "מקצת שיפורים" של גרסתו בטרם יצאה לבית המשפט, פעולות שלן כמובן אין מקום (פרשת קצוב, פסק 11; פרשת בורוביツ', עמ' 846). כל אלו מהווים "גורם סיכון" לפגעה בזכויות הנאשם ולקיומו של היליך הוגן. מכאן, הבירור הפסיקה כי בניהול ראיון עד, על התביעה מוטלת החובה והאחריות להקפיד בזיהירות כפולה ומכופלת על גבולות ראיון בהתאם לתכליות האמורויות. ככל כלל, גם לכל הגורם כי תרשומת ראיון העד היא תרשומת פנימית יש חריג, כאשר במקרה דנן קיומו של החרג אין אלא חזרה לכלל המנחה ברגיל: במקרה בו עליה מהראיון פרט עובדתי חדש ומהותי, שלא עליה מגרסת העד במשטרה, יעבור פרט זה לעיון הנאים. וכי שמדובר סוכמו בעניין בורוביツ':

"אינו סבירים כי בנסיבות היליך שלפניינו, יהיה זה נכון לקבוע כלליים נוקשים בדבר האופן שבו מוטל על טובע לנחל את ראיונות עם עדיו. די שנאמר כי מחובטו של טובע לשקלול ולקבוע, לאור נסיבותיו הקונקרטיות של המקרה הנוכחי, את גבול המותר והאסור בראיונות שיקיים עם עדיו; תוך שיקפיד להגביל את עצמו לפחות התכליות הלגיטימיות של מוסד ראיון ושומר מפני יצירת חשש לפגעה בהיליך בירור האמת בבית המשפט ובהגנת הנאשם. בקביעת גבול המותר בכל ראיון מוטל על התובע להתחשב, בין היתר, באופיו של העד, בתוכן גרסתו ובחשיבותה לצורכי בירור המשפט, במידה החדש שיש בגרסתו ביחס לאשר מסר בשלב החקירה וכן בשאלת כיצד תשפענה בשאלות שתציגנה לעד בראיון על תוכן תשוביתו במסגרת עדותו בבית המשפט. לモtur להציג, כי על התובע להישמר מפני הדרcit העד ביחס לתוכן גרסתו וחיללה לו מלאים דברים בפיו. כן שומה עליו להיזהר מפני הרחבת מסגרתו של ראיון מרענן זיכרון לכדי "השלמת חקירה" יזומה; ואם העד מוסיף בראיון, מיזמתו, פרטים עובדיים חדשים, העשויים להיות רלוונטיים לכתב האישום ומהותיים, בין לחיזוק עמדת

התביעה ובין לתמיכה בהגנת הנאשם, מוטל על התובע לשקל אם בנסיבות העניין מן הראי להפנות את העד להשלמת החקירה. מכל מקום, מוטל על התובע לתעד את אותם פרטיטים נוספים ומהותיים שמוסר העד בראionario, ולהעירים, מביעוד מועעד, *"לדעת הסוגoria"* (עניין בורוביץ, פסקה 61; והשוו *"לענין שיבלי"*).

12. מה טיבה של הדרישה להיות המידע "חדש ומהותי"? בפסקה נקבע כי לא כל גרסה שתוצג בראionario העד באופן מעט שונה מהופן בו נמסרו הדברים על ידי העד בחקירה, מKENה לרAIון נופך של חקירה והופכת את תרשומת הראיון לחומר חקירה. אכן, אין לצפות מהעד לחזור על המילים בהן השתמש בחקרותיו, או לחוש את אותן התcheinות שהובילו להצגה צזו או אחרת של העובדות בעקבות החקירה (ראו פרשת קצב, פס' 16; פרשת פלוני-מ-2012, פס' 4). מנגד, יכול שדווקא בחולוף הזמן יהיו פרטיטים שיתחדדו ויתבהרו בזיכרונו של העד, בין פרטיטים זנחים ושולטים ובין פרטיטים שיש להם משמעות מבחינת האישום. החיריג בו הכתיבה הפסקה עניינה אך בפרט עובדתי בעל ערך מבחינת הנאשם, כזה שלא עליה מדברים שמסר העד קודם או שעליה בكونטקט אחר המAIR את הדברים באור אחר.

אם כן, ככל שבראיון העד הוועלו פרטיטים חדשים שבנסיבות או על פי טבעם מהותיים הם לאישום ולהגנת הנאשם, יחויב הפרקליט להעירים לעיננו. וכך כתבתי בפרשת קצב -

"לטעמי אין ספק כי כאשר מדובר בשינויים זנחים, אין התביעה נדרשת לתעד הגרסה ולהעירה לסוגoria. בה בעת, אני סבורה כי חובת התייעוד על פרטיטים שמסר העד בראionario עד והבאתם לדעת הסוגoria חלה רק על פרטיטים עובדיתיים חדשים ומהותיים אלא על כל פרט שהתווער סבור על בסיס מומחיותו המקצועית, ניסיונו והשכל הישר, כי על פניו הוא עשוי לסייע לנאים. כך, תחביר התביעה בתיעוד ובמסורת של חומר שכבר נמסר אולי, אך במהלך הראיון יש לאופן בו הוא נמסר חשיבות להגנת הנאשם, שכן הוא משנה שינוי של ממש, ולא שינוי של מה בכאן, פרטיטים שנמסרו כבר או מעמיד אותם בkontekst שונה" (פרשת קצב, פס' 16).

ודוקן: העובדה כי בראionario העד מצוי פרט אשר נכנס לגדרי החיריג המחייב העברתו לנאים, אין בה כדי להפוך את התרשומות בכללון לחומר חקירה. הרציונאל שבאי-מסורת תרשומת פנימית עומד בעינו ואין במסירת פרט חדש, כזה או אחר, כדי לשנות את מהותה של התרשומת כולה. עוד יובהר כי גם אם במקרה מסוים מצאה הפרקליטות לנכון להעיבר את התרשומת כולה לנאים, אין בכך לחיצה לפעול באופן דומה במקרים אחרים.

13. הצדדים נחלקו בשאלת השפעתו של העיתוי בו נערך ראיון העד, על ציר הזמן של ההליך הפלילי, על הגדרת התרשומות מראיון העד כ"חומר חקירה". עיקר המחלוקת נוגע לטענות באין כוח המשיב, כי ערכית ראיון עד בטרם הגשת כתב אישום, כבענייננו, מהוות לכל הפחות אינדיקטיבית לכך שמדובר בחומר חקירה. טענה זו אין לקבל.

הצורך לעורן ראיון עד עשוי להתעורר בנסיבות זמן שונות לאורך ההליך הפלילי. כלל, "ערך ראיון עובר לעדותו של העד בבית המשפט, אך הוא יכול להידרש גם במהלך הדיונים, בין עדות לעדות, והוא יכול אף להידרש, כאמור, בטרם הוחלט על הגשת עמוד 7

כפי שעדתך על-כך לעיל, הגדרתו של חומר כ"חומר חקירה" נקבעת, כאמור יב ממהות העניין, אך ורק לאור תוכנו ומהותו של החומר ומידת הרלוונטיות שלו לאישום. אין מדובר בהגדרה "טכנית" כי אם מהותית. ראיון עד שמצווע בטרם הגשת כתב אישום, נערך ככל לאחר שהחקירה נסתיימה, על בסיס התשתיות הראיתית שגובשה בידי גורמי החקירה והועברה לידי התביעה לצורך קבלת החלטה אם להגיש כתב אישום. כאשר ראיון העד נערך לפני הגשת כתב אישום, מטרתו אינה איסוף ראיות, אלא גיבוש התרשומות הפרקליטן העד וליבור החומר המצו依 בידיו. גם בשלב זה, בדיוק כמו בשלב שלאחר הגשת כתב אישום, הראיון נערך במסגרת ביצוע תפקידה של התביעה. סיכומה של נקודה זו: תכליתו של הראיון ואופיו אינם תלויים במועד בו הוא נערך ואין מעתנים על פיו. כמובן, גם בשלב זה, אם עליה במהלך הראיון פרט עובדתי חדש ומהותי, שומה על התביעה לקבל החלטה האם נדרש השלמת חקירה, ואם לאו, לתעד המידע ולהביאו לידיעת ההגנה.

指出 כי משלא עומדת למשיב זכות עיון בתרשומות, מתייתרת ממילא בקשו להעתיק התרשומות, שכאמור אין בגדר "חומר חוקירה" כהגדרתו בחוק, שכן זכות זו אינה אלא נגזרת של זכות העיון ובהכרח מצומצמת ממנה (ראו לעניין זה פרשת מזור, פס' 4; והושאו בש"פ 6640/06 קרכמל נ' מדינת ישראל, פס' ט-ו"א (7.9.2006); בש"פ 19/06 פלוני ואח' נ' מדינת ישראל, פס' 11).(21.6.2006).

מן הכלל אל הפרט.

14. שהובחר כי תרשומות ראיונות העד אינן באות תחת זכות העיון של הנאשם, אבחן האם ישנם פרטים בתרשומות הראיונות של המטלוננות שהיא על העוררת להעבירם לעינו של המשיב מפאת שהם בגדר פרט "חדש ומהותי".

בדין בפניו, ציין בא כוח העוררת כי בתרשומות העד ניתן למצוא נתון אחד בלבד אשר, לעומת העוררת, מחייב העברתו לעיון המשיב בהתאם לעקרונות הפסוקים, ואוטו הסכימה העוררת למסור לידיעת המשיב. באי כוח המשיב דחו עמדת זיו וביקשו מבית המשפט שלא להוותר את שיקול הדעת בידי התביעה בלבד, ולבחון בעצמו את התרשומות מכוח סמכותו להפעלת ביקורת שיפוטית על החלטות ופעולות העוררת (ראו פרשת קצב, פס' 18). בהסתמכת הצדדים, בחנתי את התרשומות תוך השוואתן לחקירות שנערכו למצלוננות. קראתי בעיון רב את תרשומות הראיונות עם המתלוננות, את הודעות המתלוננות בחקירותיהן ובחזרה לתרשומות. מצאתי כי על-פי אמות המידה שנקבעו באשר לעיון בתרשומות פנימיות אלו, בנוסף לאוטו פרט שהעוררת הסכימה כבר להעביר לבאי כוח המשיב מלכתחילה (ואשר מצוי בסיפה של פסקה 4 בתרשומת הראיון של המתלוננת צ'), על העוררת להעביר למשיב את האמור בשורה الأخيرة בתרשומת הראיון של המתלוננת צ', המתחילה במילה "ידעתי" ומסתיימת במילה "בכלא", וכן את האמור בעמוד 2 לראיון המתלוננת צ', בפסקה המתחילה במילים "בשלב זה" ומסתיימת במילים "בטוחה לגביה".

מעבר לפרטים אלו, מצאתי כי אין בתרשומות דבר חדש ומהותי מעבר לאמור בחיקותיהם של המתלוננות, שנמסרו לעיון

של המשיב ובאי כוחו. להנחת דעתם של באי כוח המשיב עצין כי בראיו שנערך למתלוונת אשר לגביה נטען כי הפרקליטה סקרה שישנם "חוירם בזיכרון" (אמירה שככל הנראה הזכרה על ידי בית המשפט המחויז ועוררה את חשם), אין כל חדש מהותי ביחס להודעות שמסרה בחקירהה.

סוף דבר, התביעה תעבור לבאי כוח המשיב את שני הפרטים שצינו בפסקה 15 לעיל.

א. תיעוד ויזואלי של הבדיקה במכון לרפואה משפטית

16. בכל הנוגע לעיון המבוקש בתמונות, נקודת המוצא היא שונה, שכן אין חולק כי מדובר בחומר חקירה. הדיון בהקשר זה נוגע לפחות קיומן של הצדקות לצמצום זכותו של המשיב לעיון בחומר חקירה. הצדקות שכאלה יכולות להיות החשש מפני פגיעה בזכויות של משתתפים נוספים בהליך או באינטראסים אחרים, כאמור. במצבים אלו, מתעורר>Koshi המחייב את בית המשפט לthur אחר האיזון הרاوي בין הזכויות והאינטרסים העולמים להיפגע מעין בחומר, לבין זכותו של הנאשם למשפט הוגן (פרשת מזור, פס' 3; בג"ץ 9264/04 מדינת ישראל נ' בית משפט השלום בירושלים, פס' 12 (6.6.2005) (להלן: בג"ץ היומנים); פרשת פלוני מ-2007, פס' 10). איזון נכון יבהיר את זכות העיון של הנאשם על פני פגיעה באינטראסים של משתתפים אחרים, וביניהם מתלווננים, כל עוד נמצא כי מדובר בחומר רלוונטי להגנת הנאשם. ואולם, ככל שהפגיעה ביכולתו של הנאשם להtagונן היא רחוכה ומינורית יותר, תיטה הcape' לטובת הגנה על האינטראסים האחרים ובهم הגנת הפרטיות של קורבנות עבירה, חשש לפגיעה בביטחונם של עדים וכדומה (בש"פ 7995/05 להב נ' מדינת ישראל, פס' 12 (10.10.2005); פרשת קצב; ענייןatz"ר, עמ' 636-635).

בעניינו, מוסדר היקף העיון בתמונות המתעדות בדיקות שנערכות במכון לנפגעי עבירה, במסגרת נוהל המכון. כן קיימת התייחסות לנושא זה בטופס ההסכמה עליו חתמו המתלווננות לפני ביצוע הבדיקה ותיעודן. על פי נוהל המכון, מומחה מטעם הבדיקה או ההגנה ייעין בתמונות שנלקחו במסגרת בדיקה רפואי- משפטי של נפגעי עבירה בין כתלי המכון וэт... בהסתמך על חוק הגנת הפרטיות, חוק זכויות החולה וחוק נפגעי עבירה, על מנת לשמור על פרטיות קרבן העבירה ובהתאם להבטחה שניתנה לנבדק, טרם בדיקתו" (סעיף 2.2 לנוהל). כן מחייב הנהל, בסעיף 4.7, חתימה על התcheinות לעיון בחומר ראיות רגש, על-ידי המudio. אם כן, הנהל מאפשר עיון על-ידי מומחה מטעם מי מהצדדים, תוך שהוא מציג איזון – שלטעמי הואرأוי – בין זכות הנאשם להיחשף לראיות אלה לצורך הגנתו מזה, ולזכותו של המתלוונן לפרטיות מזה.

17. כפי שהסביר, בקשה מעין זו שבפני מצריכה בוחינת הזיקה של חומר החקירה שהעיוון בו מתקיים להגנת המשיב, ואת התועלות להגנתו שתצטט מעין בחומר (ראו בג"ץ היומנים, פס' 13 והפסקה המזוכרת שם). באי כוח המשיב, בעניינו, מבקשים לעיון בתמונות עצמם. בمعנה ליהויה שהועלתה בדבר המסקנות אותן יוכל להפיק מאותן תמונות, הגיעו לי תשובה בכתב, לעניי בלבד, על מנת לא לחשוף את קו ההגנה של המשיב בהליך העיקרי. לפיכך, לא אפרט את טעמי בקשהם, אך אכן כי העיון המבוקש דרוש להם בקשר לסוגיות המהימנות של אחד המעורבים בפרשה. שקלתי הדברים ואני סבורה כי גם אם ימצאו באי כוח המשיב בתמונות את שהם מצפים למצוא, לא יהיה בכך כדי להציג על חפות הנאשם, ביחס לאיםים המיוחסים לו. מעבר לכך, לא שוכנעתי כי מעין בתמונות על-ידי באי כוחו יכולו להפיק מידע אשר לא ניתן להשיבו באמצעות חקירת המתלווננות, חקירת המומחה מטעם העוררת, או מומחה מטעם, בנוסף לחקירה המשפט. משכך, אני סבורה כי הרלוונטיות של העיון בתמונות אלו להגנת הנאשם היא ממשמעותית, אם בכלל.

18. זאת ועוד. אל מול זכותו של המשיב לעין בחומר חקירה עומדת, במרקחה זה, זכותן של המתלווננות לפרטיות, שכידוע הינה הזכות יסוד חוקתית במשפטנו (סעיף 7 לחוק יסוד: כבוד האדם וחירותו). כזכור, החומר שהברתו לעין המשיב מתבקש שתוא תמוןנות שלibriarity המין של המתלווננות, שנלקחו במסגרת תיעוד הבדיקות שנערכו להן בעקבות האירועים מושא כתוב האישום. דומני כי לא ניתן לחלק על כך שהפגיעה בזכות הפרטיות של המתלווננות עם חשיפת התמונות לעין באי כוח המשיב תהיה חמורה ביותר. הפגיעה בפרטיותן של המתלווננות במרקחה דן מתווספת לפגיעה הבלתי-נמנעת בנגעות עבירות מין, אשר כרוכה בעצם קיומו של ההליך המשפטי (ראו פרשנת פלוני מ-2007, פס' 10; רע"פ 5877/99 יאנוס נ' מדינת ישראל, פ"ד נט(2) 118, 97 (2004); תצ"ר, עמ' 640; בג"ץ היומיים, פס' 12).ברי בהקשר זה כי את הפגיעה בקורבנות העבירה אין להתר מעבר למתחיב מן הצורך לנוהל הליך פלילי תקין.

לכך, מתווספת הפגיעה באינטראס ההסתמכות של המתלווננות. תיעוד הבדיקות הוא פעולה חוזרנית ופולשנית אשר כפופה להסכמה הנבדק, אשר ניתנת על גבי טופס הסכמה של המכוון. טופס הסכמה כולל דף הסבר בו נאמר מפורשות כי תמןנות אלו יעדמו לעינו של רופא מומחה, ולעתים לעניינו של בית המשפט, אולם לא יועברו, בשום מצב, לעין המשיב או באי כוחו. הנחת המזואה הינה כי המתלווננות השתמכו על האמור בטופס זה לפני הסכמתן ועל כן מילא ציפיתן היא לקיום האמור בו. (ראו פרשנת פלוני מ-2007, פס' 15; והשו בש"פ 11/6695 מדינת ישראל נ' פלוני, פס' 8 (27.0.2011) (להלן: פרשנת פלוני מ-2011)). כאשר עצם הרלוונטיות של החומר המבוקש לאישום - שכאמר אינה חזקה וספק רב אם יהיה בה לשיעו למשיב - מקבל שיקול זה ממשמעות יתרה.

בנוקודה זו ראוי לעמוד גם על השלכות הרוחב האפשרות של חריגה מההסכם שניתנה על-ידי מתלווננות לтиיעוד הבדיקות שעברו.ברי כי מתן אפשרות עיון בתמןנות מעין אלו, שחשיבותם בתקוי עבירות מין אינה מצורכה הסבר, עלול לעורר חוסר אמון במערכת, להרטיע נגעות עבירות מין מלשתק פעולה עם גורמי החוקה והאכיפה - שיתוף פעולה שהינו קשה ורגיש מילא - ובסיוף של יום לפגוע באפשרות גורמי האכיפה והמשפט לרדרת לחקר האמת ולהביא למיצוי הדיון עם עבריינים. זה אינטראס ציבורי כבד משקל אשר תומך גם הוא בא-מסירת התיעוד לעיון של באי כוח המשיב, ובפרט בהינתן חלופות שונות לבירור הסוגיה שלשמה מתקבש העיון בתמןנות (ראו פרשנת פלוני מ-2007, פס' 11).

19. הקייעה כי נוכח ההסדר השילוי הקבוע בנוהל, יש לגזר גזירה שווה מההסדר החל ביחס לעין על-ידי מומחה מטעם הגנה לעין על-ידי באי כוח המשיב, אינה מקובלת עלי".ברי כי לא הנוהל הוא שייקבע את זכות העיון של נאשם, ואולם הנוהל מאZN היטב, כאמור, בין מכלול הזכויות והאינטרסים שעל הפרק.ברי כי בהיבט הפגיעה בפרטיות המתלווננות אין דומה עיון על-ידי גורם מקטיע, שנעשה לצורך גיבוש חוות דעתו, לעין על-ידי באי כוח הנאשם, המבוקשים לעין בתיעוד לצורך אישוש תהזה צוז או אחרת. בהינתן הפגיעה הקשה בפרטיות המתלווננות, ובפרט מקום שלא נמצא פתולוגי כבעניינו, העיקר הינו בכך שלנאשם תהא אפשרות להתמודד עם מצאי התיעוד במסגרת הגנה ואף לעשות בהם שימוש. פרטים נוספים שניתן ללמידה מן התיעוד ואינם מלמדים במישרין על ביצוע המעשים המיוחסים באפשרות הגנה לקבל, כאמור, באמצעות מומחה מטעמה, או באמצעות חקירת המומחה מטעם המדינה או אף חקירת המתלווננות עצמן. באופן זה אין לתביעה יתרון בלתי-הוגן, אין הגנת הנאשם נגעת וגם הפגיעה בפרטיות המתלווננות אינה עולה על המתחיב.

20. אם כן, מסקנתי היא כי בהתחשב בפגיעה במתלווננות ובאינטרס הציבורי כאמור, ומשלא נוכחתי כי העיון בתמןנות נוגע לסוגיות שהרלוונטיות שלהן לאישום מובהקת, ובשים לב לאפשרות מיני מומחה מטעמו של המשיב שיוכל לעין בתמןנות אם ימצא לנכוון, יש

להימנע בנסיבות מסוימות החומר המבוקש לעיון באי כוח המשיב.

לסיכום, דין העורר להתקבל במלואו בכפוף לאמור בפסקה 15 לעיל. החלטתו של בית המשפט המחויז מבוטלת. העוררת לא תעבור למשיב את החומר הנדרש, לא לשם עיון בו ולא לשם העתקתו.
תיקנה היום, כ' בשבט התשע"ד (21.1.2014).

ניתנה ביום, י"ח בשבט התשע"ד (19.1.2014).